

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - .348 WINCHESTER

PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: .348 WINCHESTER PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053103
- Mfr. No.: 90760
- Cartridge: 348 Winchester
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.544kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 122mm
- Shipping length: 148mm
- UPC: 734307907600

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS .348 WINCHESTER Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de 3 Dies PACESETTER LEE PRECISION .348 WINCHESTER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de 3 Dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION .348 WINCHESTER](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE LEE PRECISION .348 WINCHESTER](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION .348 WINCHESTER PACESETTER 3DIE SET](#)

Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION entschieden hast. Dieses Set ist speziell für das Kaliber .348 Winchester konzipiert und enthält alles, was du benötigst, um deine eigenen Patronen herzustellen. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass du die Anleitungen vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du mit der Nutzung des Sets beginnst.
- Verwende das Set nur für den vorgesehenen Zweck und in Übereinstimmung mit den Anweisungen.
- Halte das Set und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern und unerfahrenen Benutzern.
- Überprüfe das Set regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor du es verwendest.
- Informiere dich über die spezifischen Sicherheitsvorschriften für die Verwendung von Wiederladegeräten in deinem Land.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende beim Arbeiten mit dem Set immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe.
- Achte darauf, dass deine Arbeitsumgebung gut belüftet ist, um das Einatmen von Staub und Dämpfen zu vermeiden.
- Halte alle Werkzeuge und Materialien ordentlich und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Vermeide Ablenkungen während des Ladevorgangs, um sicherzustellen, dass du konzentriert bleibst.
- Verwende nur die empfohlenen Komponenten und Materialien, die für das .348 Winchester Kaliber geeignet sind.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass du einen stabilen Arbeitsplatz hast.
- Überprüfe, ob alle Teile des Sets enthalten sind: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper und Anleitungen/Ladedaten.

2. Installation:

- Montiere die Full Length Sizing Die in deiner Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze den Universal Shell Holder in die Presse ein.
- Installiere die Bullet Seating Die und die Factory Crimp Die entsprechend den Anweisungen.

3. Nutzung:

- Befolge die Ladedaten sorgfältig, um die richtigen Mengen an Pulver und Geschossen zu verwenden.
- Überprüfe jede Patrone, bevor du sie verwendest, um sicherzustellen, dass sie korrekt geladen ist.
- Führe regelmäßig Sicherheitsprüfungen durch, um sicherzustellen, dass keine überladene oder fehlerhafte Patrone verwendet wird.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle leeren Patronen und Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achte darauf, dass alle nicht mehr benötigten Materialien sicher aufbewahrt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu deinem PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION, wende dich bitte an den Kundendienst des Herstellers. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen zu deinem Produkt bereithältst, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Risiken abdecken können. Es liegt in deiner Verantwortung, sicherzustellen, dass du alle erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen triffst, um sicher mit deinem WiederladeSet umzugehen.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS .348 WINCHESTER Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS .348 WINCHESTER. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and handling of this product. Please read this manual carefully before using the die set.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions and guidelines.
- Ensure that the reloading area is wellventilated and free from clutter.
- Keep all tools and materials out of reach of children and pets.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves.
- Be aware of potential hazards associated with reloading ammunition, including the handling of gunpowder and primers.
- Regularly check for any product recalls or safety alerts through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Awareness:**
 - Improper use of reloading equipment can lead to serious injury or damage.
 - Always inspect dies for damage before use.
- **Age Restrictions:**
 - This product is intended for use by individuals aged 18 years and older.
 - Ensure that inexperienced users are supervised by a knowledgeable adult.
- **Safe Handling of Components:**
 - Store all components, including powders and primers, in a cool, dry place.
 - Avoid using damaged or corroded components.
- **Emergency Procedures:**
 - In case of an accident, seek immediate medical attention if necessary and report the incident to the appropriate authorities.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Install the Full Length Sizing Die in the press according to the manufacturer's instructions.
- Follow the same procedure for the Bullet Seating Die and the Factory Crimp Die.
- Attach the Universal Shell Holder to the press, ensuring it fits securely.

2. Usage:

- Before starting, read the load data provided in the instructions carefully.
- Measure and weigh all powder charges accurately.
- Always doublecheck the die settings before reloading.
- Use the Powder Dipper to measure powder charges, ensuring accuracy.
- After seating bullets, check for proper crimping using the Factory Crimp Die.
- Clean the dies regularly to maintain performance.

Disposal Instructions

- Dispose of all used primers, powder, and other reloading materials in accordance with local regulations.
- Do not throw away hazardous materials in regular trash.
- Contact local waste management authorities for guidance on the proper disposal of reloading components.

Contact Information for Further Support

For any additional questions or concerns regarding the safe use of the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS .348 WINCHESTER, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service department.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de 3 Dies PACESETTER LEE PRECISION .348 WINCHESTER

Introducción

Gracias por elegir el conjunto de 3 dies PACESETTER LEE PRECISION .348 WINCHESTER. Este producto está diseñado para facilitar el proceso de recarga de municiones de manera segura y eficiente. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso adecuado y evitar cualquier riesgo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- No uses el producto si está dañado o si falta alguna parte.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Siempre utiliza el die de tamaño completo para asegurar que las balas se ajusten correctamente. Un ajuste incorrecto puede causar explosiones o fallos en la munición.
- **Manipulación de pólvora:** Al usar el dosificador de pólvora, asegúrate de seguir las instrucciones de carga y evita la sobrecarga. La pólvora es un material inflamable y debe manejarse con cuidado.
- **Uso de la prensa de recarga:** Verifica que la prensa de recarga sea compatible con el conjunto de dies y que esté en buenas condiciones antes de comenzar.
- **Crimpado de balas:** Asegúrate de que el die de crimpado esté correctamente ajustado para evitar que las balas se suelten durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación del área de trabajo:

- Asegúrate de que el área esté bien iluminada y ventilada.
- Retira cualquier material inflamable de la zona.

2. Instalación de los dies:

- Monta el die de tamaño completo en la prensa de recarga.
- Coloca el die de asentar balas y el die de crimpado de fábrica en el orden correcto según las instrucciones del manual.

3. Uso del dosificador de pólvora:

- Llena el dosificador de pólvora con la cantidad adecuada de pólvora según las especificaciones de carga.
- Asegúrate de que el dosificador esté correctamente ajustado para evitar derrames.

4. Proceso de recarga:

- Usa el die de tamaño completo para ajustar el casquillo.
- Asienta la bala con el die correspondiente, asegurándote de que esté en la posición correcta.

- Aplica el crimpado final con el die de crimpado de fábrica.

5. Revisión final:

- Inspecciona cada cartucho recargado para asegurarte de que esté correctamente ensamblado y seguro para su uso.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el producto, asegúrate de hacerlo de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos peligrosos.
- No tires la pólvora o los cartuchos en la basura común. Consulta a las autoridades locales sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o si necesitas más información, por favor, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otro detalle relevante.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Set de 3 Dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION .348 WINCHESTER

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le set de 3 dies PACESETTER RIFLE de manière sûre et efficace. Il est important de suivre ces instructions pour éviter tout risque d'accident ou de blessure.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Vérifie toujours l'état du matériel avant utilisation. Ne pas utiliser de dies endommagés.
- Range le set de dies hors de portée des enfants.
- Informetoi sur les lois et réglementations locales concernant le rechargement de munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Usage

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) comme des lunettes de sécurité lors du rechargement.
- Ne surcharge pas les munitions. Suis les recommandations de chargement fournies.
- Ne laisse jamais le matériel de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.
- Ne travaille pas dans un environnement humide ou mouillé pour éviter les risques d'électrocution ou de corrosion.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die de Dimensionnement

- Fixe le die de dimensionnement dans la presse de rechargement.
- Assure-toi qu'il est bien serré et aligné.

2. Chargement de Projectiles

- Utilise le die de chargement de projectiles pour insérer les projectiles dans les douilles.
- Vérifie que chaque projectile est correctement positionné.

3. Sertissage

- Utilise le die de sertissage pour assurer un bon maintien du projectile dans la douille.
- Vérifie que le sertissage est uniforme sur toutes les munitions.

4. Utilisation de la Cuillère à Poudre

- Mesure la poudre avec précision en utilisant la cuillère à poudre fournie.
- Ne dépasse pas les quantités recommandées.

5. Nettoyage et Entretien

- Après utilisation, nettoie soigneusement tous les dies et outils.
- Range le set dans un endroit sec et sûr.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas les dies ou les outils usagés dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les programmes de recyclage locaux pour les matériaux en métal et en plastique.
- Suis les directives de sécurité pour l'élimination des résidus de poudre ou de munitions.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles sur le site web de l'entreprise ou contacte un point de vente autorisé.

Conclusion

En suivant ce guide de sécurité, tu peux utiliser le set de 3 dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION de manière responsable et sécurisée. Rappelle-toi que la sécurité est toujours la priorité numéro un lors du rechargement de munitions.

Guida di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE LEE PRECISION .348 WINCHESTER

Introduzione

Grazie per aver scelto il set da 3 die PACESETTER RIFLE LEE PRECISION .348 WINCHESTER. Questo prodotto è progettato per facilitare la ricarica delle cartucce in modo sicuro ed efficace. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso appropriato e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il set di die solo per il calibro specificato, ovvero .348 Winchester.
- Tieni il set di die lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Lavora in un'area ben ventilata per evitare l'accumulo di fumi tossici provenienti dalla polvere da sparo.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il set di die se presenta segni di danno o usura.
- Controlla sempre che la pressa di ricarica sia ben fissata e stabile prima di iniziare il lavoro.
- Non sovraccaricare mai la pressa di ricarica; segui le raccomandazioni del produttore riguardo alle capacità massime.
- Evita di toccare il die di crimpatura o il die di caricamento mentre la pressa è in funzione.
- Non lasciare mai materiali infiammabili nelle vicinanze durante l'uso del set di die.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione della Pressa di Ricarica:

- Assicurati che la pressa di ricarica sia pulita e priva di detriti.
- Fissa la pressa su una superficie stabile.

2. Installazione dei Die:

- Installa il die di dimensionamento a lunghezza completa nella pressa.
- Segui le istruzioni del produttore per regolare la profondità di dimensionamento.
- Installa il die di caricamento del proiettile e regola la profondità in base alle specifiche del proiettile.
- Infine, installa il die di crimpatura di fabbrica.

3. Caricamento della Polvere:

- Utilizza il dosatore di polvere per misurare la quantità corretta di polvere da sparo.
- Segui le raccomandazioni di caricamento per il calibro .348 Winchester.

4. Processo di Ricarica:

- Inizia il processo di ricarica seguendo l'ordine di dimensionamento, caricamento del proiettile e crimpatura.
- Controlla regolarmente il tuo lavoro per assicurarti che non ci siano anomalie.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il set di die e qualsiasi componente non utilizzato in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare i materiali del set di die nell'ambiente; segui le linee guida per il riciclaggio e lo smaltimento dei metalli.
- Consulta le autorità locali per informazioni specifiche sullo smaltimento di polveri e materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e l'uso del set di die PACESETTER RIFLE LEE PRECISION .348 WINCHESTER, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano quando richiedi supporto.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi utilizzare il set di die PACESETTER RIFLE LEE PRECISION .348 WINCHESTER in modo sicuro ed efficace. Ricorda sempre di prestare attenzione e di adottare tutte le precauzioni necessarie per garantirti un'esperienza di ricarica sicura.

LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjojen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta. Älä käytä tuotetta, jos siinä on vaurioita.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet materiaaleja ja työkaluja.
- Varmista, että työtila on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä vaatteiden tai hiusten joutumista koneen liikkuviin osiin.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Pidä työskentelyalue vapaana häiriötekijöistä ja ylimääräisistä henkilöistä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana pakkauksessa.
- Asenna holkit ja muut osat valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kaikki osat on kiinnitetty kunnolla ja turvallisesti ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Lue ja ymmärrä latausreseptit ennen kuin aloitat latauksen.
- Käytä vain suositeltuja materiaaleja ja komponentteja.
- Varmista, että hylsyty ovat puhtaita ja ehjiä ennen käyttöä.
- Seuraa tarkasti annettuja ohjeita ja aikarajoja.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana, jos se sisältää vaarallisia aineita.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätahuoltopalveluihin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Lopuksi

Kiitos, että valitsit LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjat. Noudata näitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja onnistuneen käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION .348 WINCHESTER PACESETTER 3DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS från LEE PRECISION. Detta set är utformat för att säkerställa en effektiv och säker omladdning av .348 Winchester patroner. För att garantera säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med omladdningsutrustning.
- Förvara alla komponenter på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Kontrollera alltid att utrustningen är i gott skick innan användning.
- Följ noggrant alla instruktioner för installation och användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla verktyg och komponenter är kompatibla med din omladdningspress.
- Använd endast rekommenderade kulor och krut för .348 Winchester.
- Se till att arbeta i ett välventilerat område för att undvika inandning av skadliga ångor.
- Undvik att överfylla hylsorna med krut; följ alltid laddningsdata noggrant.
- Hantera ammunition och komponenter varsamt för att förhindra olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera dieset:

- Skruva fast fulllängdsskjutning die i omladdningspressen.
- Montera kulinsättnings die i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Sätt dit fabrikskrimp die på samma sätt.
- Kontrollera att alla dies är korrekt installerade och justerade.

2. Användning av dieset:

- Fyll hylsorna med den rekommenderade mängden krut.
- Sätt i kulan med kulinsättnings die och se till att den sitter ordentligt.
- Använd fabrikskrimp die för att krimpa hylsan så att kulan hålls på plats.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör dies och press efter varje användning för att förhindra korrosion och skador.
- Inspektera alla delar regelbundet för slitage eller skador.

Avfallshantering

- Kassera använda hylsor och ammunition på ett säkert sätt enligt lokala föreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt och följ lokala riktlinjer för farligt avfall.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Se till att ha produktens modellnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv omladdningsupplevelse.